

**Организация Объединенных Наций
ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**

Distr.
GENERAL



A/520/Rev.15/Amend.1
21 August 1991

**ПОПРАВКИ К ПРИЛОЖЕНИЯМ К ПРАВИЛАМ ПРОЦЕДУРЫ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ**

ПРИЛОЖЕНИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ III

В связи с достижением Намибией (бывшая территория Юго-Западная Африка) независимости 21 марта 1990 года это приложение утратило силу.

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII а/

Выводы Специального комитета по Уставу Организации
Объединенных Наций и усилению роли Организации
относительно рационализации существующих процедур
Организации Объединенных Наций

1. Без ущерба для статьи 18 Устава Организации Объединенных Наций и в целях облегчения работы Организации Объединенных Наций, включая всякий раз,

а/ В резолюции 45/45 от 28 ноября 1990 года Генеральная Ассамблея одобрила выводы Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации относительно рационализации существующих процедур Организации Объединенных Наций и постановила воспроизвести их в качестве приложения к правилам процедуры; эти выводы приводятся в данном приложении.

/...

когда это возможно, принятие Генеральной Ассамблеей согласованных текстов резолюций и решений, неофициальные консультации следует проводить при как можно более широком участии государств-членов.

2. Если для регистрации поданных голосов имеется электронная система голосования, следует, насколько это возможно, воздерживаться от просьб о проведении поименного голосования.

3. Перед окончанием каждой сессии Генеральной Ассамблеи Генеральному комитету следует с учетом опыта, накопленного в ходе этой сессии, рассматривать вопрос о подготовке своих замечаний по организации работы сессии в целях содействия лучшей организации работы будущих сессий Ассамблеи.

4. Повестку дня Генеральной Ассамблеи следует упрощать за счет группирования или объединения, по мере возможности, связанных между собой пунктов и, когда это необходимо для обсуждения определенного пункта, путем установления перерыва продолжительностью более года между прениями по нему. С этой целью Председателю соответствующего главного комитета или, в надлежащих случаях, Председателю Ассамблеи следует проводить консультации с делегациями.

5. Генеральному комитету в начале каждой сессии Генеральной Ассамблеи следует рассматривать возможность вынесения определенным главным комитетам рекомендации о проведении заседаний в последовательном порядке, принимая во внимание такие аспекты, как количество заседаний, необходимых для рассмотрения вопросов, которые переданы им на этой сессии, организация работы сессии в целом и проблема участия меньших по численности делегаций.

6. При вынесении рекомендаций относительно распределения пунктов повестки дня между главными комитетами и пленарными заседаниями Ассамблеи Генеральному комитету следует обеспечивать наилучшее использование сферы компетенции этих комитетов.

7. Когда Генеральная Ассамблея изучает вопрос о необходимости создания вспомогательных органов, то в соответствии со статьей 22 Устава ей следует тщательно изучить, может ли данная тема рассматриваться существующими органами, включая ее главные комитеты и их рабочие группы. Вспомогательным органам следует постоянно стремиться к совершенствованию своих процедур и методов работы, с тем чтобы обеспечить эффективное рассмотрение вопросов, переданных им Ассамблей.

8. Сроки и продолжительность сессий органов Ассамблеи, проводящих свои заседания в период между ее сессиями, должны определяться Генеральной Ассамблеей по возможности скорее, в случае необходимости после консультаций с Комитетом по конференциям, по предложению Генерального секретаря. Ассамблея следует учитывать прошлый опыт, состояние текущей работы в отношении мандата, предоставленного данному органу, и необходимость в максимально возможной степени избегать дублирования заседаний органов, занимающихся вопросами аналогичного характера.

9. Неофициальные консультации о работе органов Генеральной Ассамблеи, которые проводят свои заседания в период между сессиями, следует по-прежнему проводить до начала сессий таких органов, с тем чтобы облегчить проведение их сессий, особенно с точки зрения формирования состава их бюро и организации работы.

/...

10. Резолюции должны содержать просьбы относительно представления замечаний государств или докладов Генерального секретаря только в тех случаях, когда это может содействовать осуществлению этих резолюций или продолжению изучения соответствующего вопроса.
